

CORREO DE ESPAÑA

SEMANARIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA

DIRECTOR
MARIANO ALVAREZ MELGAR

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un mes 1-00
Trimestre 2-50
Año 9-00

Comunicados y Avisos, CONVENCIONAL

Dirección telegráfica: MELGAR

La correspondencia al Administrador,
Don DIEGO POVEDANO, Apartado 220

Oficina de Administración:
Centro Español

XVI

*La Universidad
de Salamanca*

¡Salamanca! Descubramonos respetuosamente al recuerdo de la Atenas Española, Roma chica, Alma mater de genios ilustres en ciencias, letras y artes. En los siglos XV, XVI y XVII, en la época gloriosa de los grandes acontecimientos y memorables sucesos que constituyen la historia patria, en los días en que se formó nuestra nacionalidad y el sol, según la expresión conocida, no se ponía jamás en los dominios del Imperio español, aquella ciudad fué centro luminoso del saber humano, cuyos rayos vivificadores se extendían á los lugares más apartados de la tierra.

«España,—ha dicho un profundo filósofo,—dominó en Europa, más por el pensamiento que por la acción». Es cierto. Si generales, conquistadores y guerreros, en altos hechos de heroicas empresas, demostraron á qué punto puede llegar la virtud y energía del valor hispano, en el orden intelectual, en la esfera de los conocimientos, en la literatura y bellas artes, legiones de hombres superiores probaron igualmente que en el ingenio y el talento sobresalía también España; como si la Divina Providencia hubiese querido favorecer á nuestra raza, recompensando constantes esfuerzos y generosos sacrificios por la defensa y propagación de la Verdad cristiana.

Por las aulas salmantinas, como maestros ó discípulos, pasaron, entre millares que sería enojoso referir, Don Enrique de Villena, Juan de Mena, Cisneros, Hernán Cortés, Calderón, Quevedo, Hurtado de Mendoza, Cano, Las Casas, el Tostado, San

Juan de la Cruz, Santo Tomás de Villanueva, Victoria, Pereira, Nebrija, Fray Luis de León, el Brocense, Saavedra Fajardo y otros tantos, admiración y en-

nos, desechando ridículas y perjudiciales imitaciones extranjeras, causa principal de la decadencia de España.

Don Alfonso IX, Rey de

Desde el principio alcanzó gran nombradía. El XIII Concilio General la menciona con elogio, y es probable que sus maestros ayudasen á Don Alfonso el Sabio en la formación de Las Partidas y de las Tablas Alfonsinas. Ciencias morales y naturales, lenguas clásicas y orientales, y hasta la medicina, incluso la anatomía, olvidada en todas partes, se estudiaban allí: las últimas en las obras de Avicena y Averroes, traducidas del árabe.

En 1569, había entre otras cátedras, 10 de Derecho canónico, 7 de Teología, 7 de Medicina, 11 de Filosofía y Lógica, 1 de Astronomía, 1 de Música, 2 de Hebreo y Caldeo, 4 de Griego y 17 de Retórica y Gramática.

Más de 60 Cátedras, sin contar los Colegios mayores, 10,000 alumnos, el entusiasmo que en profesores y discípulos inspiraban la ciencia y el amor á la sabiduría, la colaboración en el trabajo de unos y otros, la organización universitaria tan bien entendida y la vida estudiantil, llena de gracia, movimiento y colorido, explican perfectamente el florecimiento de los estudios en Salamanca. La historia detallada del célebre establecimiento docente encierra hondas enseñanzas olvidadas, desgraciadamente, por los tantos fabricantes y remendadores de planes de instrucción pública, malos plagarios, como han caído sobre nuestro país. ¡Período admirable aquél, de verdadera libertad profesional, en que al lado de la Universidad de Salamanca brillaban con igual esplendor las de Alcalá, Sevilla, Granada y Barcelona!

Como edificio, es una construcción inferior á la de los Colegios mayores.

Monumentos arquitectónicos de España



La Universidad de Salamanca

canto del mundo civilizado. Ellos fueron los creadores de nuestra cultura nacional, los que imprimieron sello indeleble en nuestro carácter, los que señalaron á las generaciones futuras las bases fundamentales en que ha de apoyarse en todo tiempo el ingenio ibero para llegar á producir obra propia, genuinamente española, y, en tan grandes maestros, debemos siempre inspirar-

León, fundó la Universidad de Salamanca hacia 1215, ignorándose la fecha precisa de su establecimiento, pero sí se sabe de una manera indudable que fué aquel Monarca, por declararlo terminantemente su hijo y sucesor Don Fernando III, en cédula expedida en Valladolid el 6 de abril de 1243, donde confirma los privilegios concedidos á los escolares por su padre.

BAZAR ESPAÑOL

de F. LLORET BELLIDO Y Ca.

CALLE 2ª JUNTO A "LA ALHAMBRA"

Lo más selecto en Libros de ciencia y de arte. Secciones de papelería, útiles escolares y anexos. Variedad y buen gusto en los ramos de objetos de arte, grabados, molduras, cuadros, perfumería, estatuaria, cristalería de adorno, etc., etc.

NOVEDAD EN LOS ARTICULOS

Por una plaza cerrada, en la que se halla la estatua en bronce de Fray Luis de León, costada por suscripción nacional y que se inauguró en 1869, se entra en la Universidad. La fachada, de la época de Carlos V, es un modelo perfecto de estilo plateresco. Sin entrar en pormenores, diré únicamente que en el primer compartimiento hay un medallón con los bustos de los Reyes Católicos, don Fernando y doña Isabel, asidos ambos á un solo cetro, y rodeados de una inscripción griega que dice «Los Reyes á la Universidad y ésta á los Reyes»; en el segundo compartimiento, el escudo de armas de Carlos V, y, en el tercero, un Papa concediendo privilegios.

En la escalera y techos del interior se conservan restos de antiguos trabajos. La Biblioteca, salón espacioso del siglo XVIII, contiene 80,000 volúmenes y preciosos manuscritos.

En estos últimos años, la Universidad parece renacer á nueva vida. Prescindiendo de ideas y opiniones, los Profesores Unamuno, Dorado, Gil y otros son, indudablemente, honra de aquel Claustro.

En trabajo de la índole de estos artículos no cabe la demostración completa de que la enseñanza pública en nuestro país sigue

rumbo desacertado desde los tiempos de Carlos III y sus Ministros enciclopedistas; pero, ya que no una extensa disertación, citaré, al menos, el juicio de un eminente pensador.

Angel Ganivet, malgrado ingenio, que con mirada de águila y vista de lince ha penetrado profundamente en la psicología de nuestro pueblo, dice así en *Idearium Español*:

«Una restauración de la vida entera de España no puede tener otro punto de arranque que la concentración de todas nuestras energías dentro de nuestro territorio. Hay que cerrar con cerrojos, llaves y candados todas las puertas por donde el espíritu español se escapó de España para derramarse por los cuatro puntos del horizonte, y por donde hoy espera que ha de venir la salvación: y en cada una de esas puertas no pondremos un rótulo dantesco que diga: «*Lasciati ogni speranza*», sino este otro más consolador, más humano, muy profundamente humano, imitado de San Agustín: «*Noli foras ire: in interiore Hispaniae habitat veritas*».

Sí, así debe de ser. Renovación de la cultura tradicional, ante todo; su enlace con el verdadero progreso; fé en el porvenir; una meta, un ideal para la juventud: el adelantamiento

intelectual como único medio de alcanzar la hegemonía sobre toda la raza hispana.

FERNANDO DE GRANADA

Crónica literaria

Más Voceros

«DOS VOCES»

Son dos Manueles los que trae á cuentas ahora el bueno de *Valmala*: el Machado, de Sevilla, y el Ugarte, argentino residente en París.

Dicho se está con eso, que el primero habla bien y en lengua castellana, y que el segundo... «habla la lengua que le da la gana».

Dice, efectivamente, Machado: «El carácter de nuestra actualidad literaria (*modernista*) es la anarquía, el individualismo absoluto».

Y eso es, por cierto, lo que antes queda afirmado, cuando se consideraba el «modernismo literario» como un caso particular de la general anarquía que hoy quiere «destruir para edificar»—¡como si cualquier infeliz desequilibrado fuera un «apóstol de las gentes»!

Y el platense, injerto en *parisien*, mueve y estropea la lógica y su lengua de este modo: «...porque la *evolución* es la *condición* misma de la existencia, y porque así como *cada siglo está en cinta* del que *vendrá después*»...

Sí, sí, así hablan y escriben los *modernistas*, con sus novedades retóricas, ó sus novelorías antinaturales.—Siempre se ha repetido, por ser verdad, que «el presente, hijo del pasado, engendra el porvenir».

Y ello está muy bien dicho: es fuerte y expresivo, es varo-

nil; mientras que «una época en cinta» es femenil afectación, y «un siglo en cinta», y ese otro siglo «que vendrá después», son dos desatinos de á folio: puesto que el siglo venidero nunca viene *antes* del presente; ni *siglo* alguno puede hallarse *encinta*... ¡como no sea por obra y gracia del modernismo más inverosímil, por contrario á fisiología y ley natural de las cosas.

Continúa, por su parte, don Manolito, diciendo que los del gremio «han roto con las normas de la retórica vieja»—¡buenas muestras dan de la nueva!—y «siguen sendas completamente distintas, sin haber creado escuela, y lo que es más, abominando de toda escuela artística»...

Y señor Manuel sale, por su lado, después de dejar el «siglo encinta», con que «cada forma momentánea del ideal da nacimiento á una pequeña revolución que hace ley hasta que es suplantada por otra».

Por donde viene á ser este mundo, para tan sabio declarante, cosa de Cuna, ó Casa de maternidad, donde paren «las formas» y «los siglos» se hallan en vísperas de «caer en cama».

Aunque también pudiera parecer Casa de orates—en ciencias y letras, á quien tomase nota de lo que dice el de Sevilla, sobre que «no quieren escuela y cada cual tira por diversos caminos», y de cuanto sostiene el otro, *en savant*, sobre «una nueva escuela literaria y una nueva tendencia artística».

¿Cómo entenderse con semejante gente, si ellos mismos no se entienden, á fuerza de «individualismo absoluto»? Toda sociedad, todo grupo humano, toda república, en cuenta la que se dice «literaria» ó de intelectuales, han de reconocer y aceptar, como racional exigencia

El Médico
prescribe

CYRUS

¡Tomadlo, pues!

NOBLE

WHISKEY

Almacén de Ropa hecha

CAMISERIA DE MODA

LA PUERTA DEL SOL

Sastrería á cargo de un hábil cortador parisién
Surtido completo de Artículos para Caballero

HERRERO HERMANOS

ley común de vida ordenada, sin menoscabo alguno de la libertad del individuo.

Y de cierto que, si «se apearan de su asno»—como suele decirse—esos señores «absolutistas» de lo individual, comprenderían que su anarquía no los lleva á ninguna parte; mientras que el orden racional y las escuelas y sus reglas fundamentales, sin ser de estorbo al genio creador, son y han sido siempre alas de toda gloria artística.

Esa misma preocupación del «estilo propio para ser uno mismo cada escritor», como dice el señor Machado, «los lleva más de una vez á la *pose* y aun á la extravagancia»...

Y en prueba de ello, miren como escribe señor Ugarte: «La vida resulta un sistema de moléculas que se *entredesoran* sin alterar la composición del conjunto. Los materiales son tan irremplazables como indestructibles, y cada cosecha de hombres no hace más que combinarlos á su modo. Por eso *es* que la palabra *Modernismo* no debiera servir para designar una escuela determinada, sino para *delimitar* una situación temporal y común á los diversos movimientos»...

Pero aquí observa, con buena sombra, el señor de Valmala: «¡Qué pesado, hombre, qué pesado! Parece que está usted en el fatal cuarto de hora de que habla Rabelais».

¡Y razón tiene que le sobra! Porque estos sociólogos de lance, y de lanza en ristre, se hacen con un estilo, «suyo propio», que dicen de *soberano fastidio* los franceses de buen humor.

A esa cuenta, sin duda, dijo Taine, gran pensador y literato insigne, que «la supresión del estilo es la perfección del estilo».

Así mismo se ha dicho que las mujeres «no tienen estilo», y se expresan deliciosamente, cuando hablan ó escriben, sin más que buen entendimiento y regular manejo del idioma.

También por eso, y en castigo de su impertinencia, corren los modernistas, incansables, á caza de un «estilo propio», como inocentes criaturas tras de las mariposas.

Véase este par de ellas que coge Manolito Machado:

1ª—«En poesía, aquí ha habido parnasianos y simbolistas, y de todo ello no ha quedado más que las poca personalidades fuertes que han pasado las *viruelas* del modernismo».

2ª—«Juan Ramón Jiménez tiene una flauta melancólica, monstruosa, pero muy original y suya».

Nada más diré de esas malvadas viruelas, sino que en otras partes no ha pasado la cosa de una simple erupción cutánea, ó *sarampión*, que dijo el otro.

afrancesado, declara, en suma y por fin de fiesta: «Los escritores modernistas que prefiero son los que más se acercan á la naturaleza».

Lo cual quiere decir, aunque no haya caído en ello el *savant-homme de lettres*, que prefiere á los modernistas que trabajan según la *Poética* de Aristóteles, quien define el arte: «imitación de la naturaleza».

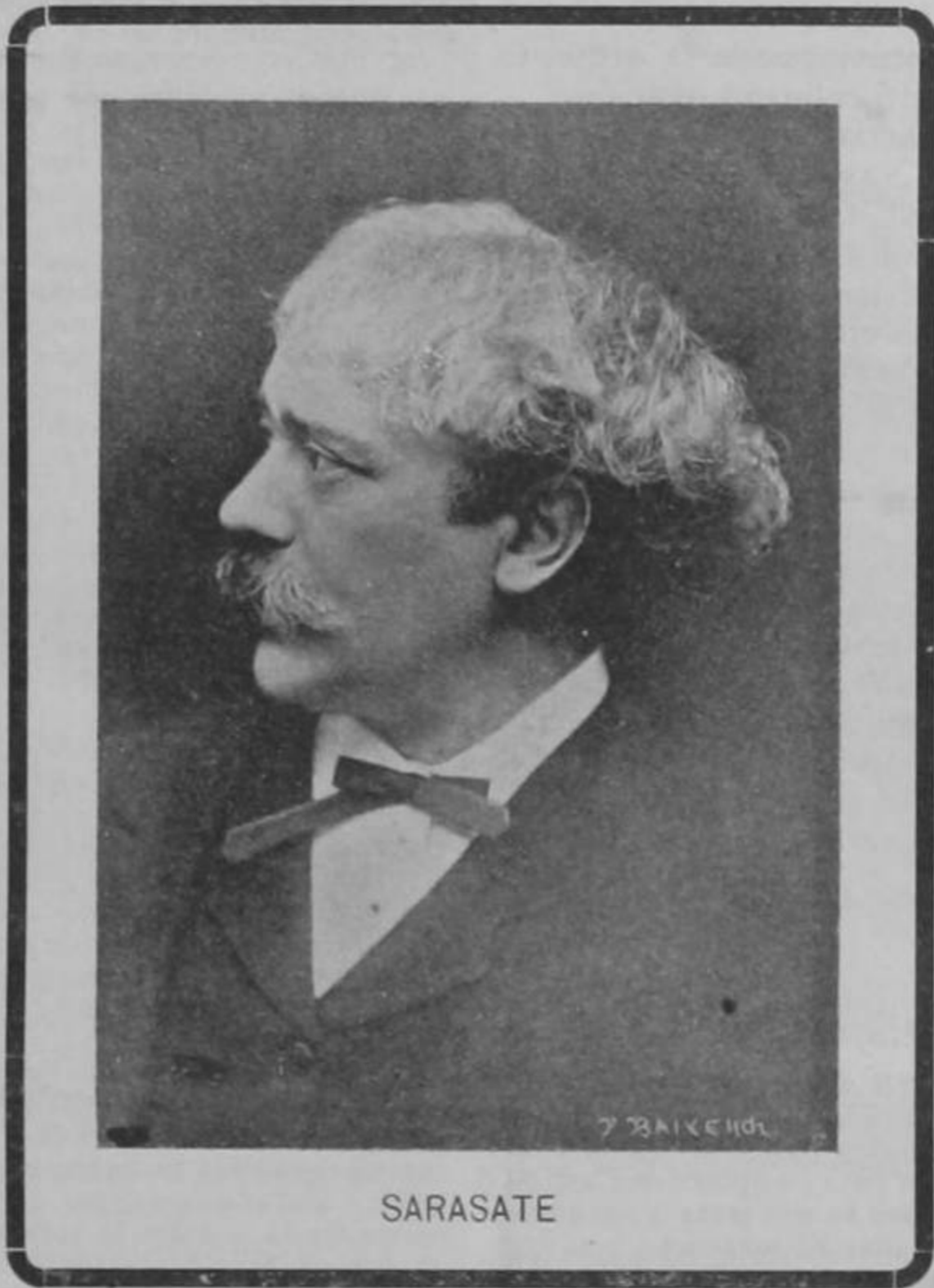
Notará, pues, el atento lector, si aplica buen oído, la discordancia manifiesta entre las voces

ó militares, de esas cuyo sonido se apaga y extingue mucho antes de llegar al primer pueblo del otro lado de la frontera. Ni se ocupó jamás de la *res publica*, ni procuró tampoco la felicidad de la Patria, siguiendo el ejemplo de los tantos Dulcamaras de que hoy apenas quedan las señales, desde el alto Pirine «á la que baña el mar también vencido gaditano.» Su fama y nombradía no fueron reputación de campanario, fugaz relámpago de intereses circunstanciales, pompas de jabón entretenimiento de niños grandes, lo que pasa y se olvida, duelo en familia.

Al circular por Europa la noticia del fallecimiento de Sarasate, millares de personas habrán sentido el hondo pesar que se experimenta al recuerdo de algo verdaderamente grande y extraordinario que desaparece para siempre. El talento musical del asombroso violinista, conocido y admirado en la mayor parte de las naciones europeas, en México y América del Norte, y las manifestaciones de entusiasmo y el aplauso de todos los públicos, prueban claramente que se trataba de un artista, por completo excepcional. Muchos, sin duda alguna, manejan con facilidad y maestría el rey de los instrumentos; pero, en manos de Sarasate, el violín se transformaba en una cosa incomprensible aún para los maestros en él de habilidad reconocida. Misterios de la inspiración y del genio. Asunto muy interesante para las escuelas de Psicología materialista.

Nació Sarasate en Pamplona el 10 de Marzo de 1844. Las primeras lecciones de solfeo las recibió de su padre, músico mayor del Regimiento de Aragón; y á los 5 años de edad empezó á estudiar el violín en Santiago de Galicia. En la Coruña, cuando tenía 6 años, tocó en público acompañado por orquesta, alcanzando un éxito inmenso. La Condesa de Espoz y Mina le señaló una pensión.

En el Palacio de Aranjuez, ante la Reina Cristina, y después en el Teatro Real el prodigioso niño asombró á todo el mundo, no solo por las dificultades técnicas que en tan corta



SARASATE

Pero lo de la *flauta* me parece algo de cuidado, sobre todo siendo «una flauta melancólica y monstruosa».

Esto de flautas y flautistas suele dar mucho en que pensar á los niños de escuela, cuando leen cierta fábula en que «sonó la flauta por casualidad». Pero á la gente seria sólo puede causarle risa ese *estilo propio* con que se escribe que Fulano de Tal y Tal «tiene una flauta monstruosa y melancólica».

Y el otro Manuel, señor Manuel Ugarte... y terriblemente

de ambos Manueles, tocante á modernistas, ya que el argentino Ugarte prefiere los «aristotélicos» y el sevillano Machado está por los «picados de viruelas» y los de «flauta melancólica y monstruosa».

VAL. F. FERRAZ

Sarasate

Don Pablo Sarasate de Navascués no fué personaje conspícuo de campanillas políticas

NOVEDADES
ARTICULOS PARA HOMBRES
CAPAS Y PONCHOS DE HULE
PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS

ALMACÉN ROMERO

PARAGUAS Y AHULADOS
ESPECIALIDAD EN CALZADO Á LA MEDIDA
PRECIOS FIJOS

APARTADO IMPRENTA TELEFONO
Número 249 Número 36

ALSINA

Trabajos Artísticos LA MEJOR DEL PAIS Precios Módicos

edad había ya superado, sino principalmente por el buen gusto y exquisita sensibilidad que demostraba en la interpretación de las obras.

Un generoso protector, don Ignacio García, y la Diputación de Navarra, le ayudaron para que continuara sus estudios en el Conservatorio de París, donde se perfeccionó bajo la dirección de Alard. Alcanzado el primer premio, empezó su carrera triunfal por Europa, en excursiones que sería enojoso referir detalladamente. En la primavera de 1880, en conciertos dados en el Príncipe Alfonso, en Madrid, el público le tributó grandiosa y conmovedora ovación.

Sarasate tenía á la Ciudad en que nació, cariño filial. Todos los años, aun cuando se encontrase en lugar apartado, corría á tocar en la fiesta de San Fermín, patrono de Pamplona. En 1897, regaló al Ayuntamiento 17 valiosas joyas de su riquísima colección. Es casi seguro que parte de su fortuna la habrá legado para institutos de beneficencia ó educación.

En la vida del eminente artista hay otro momento de sublime grandiosidad. En 1894, acompañado por Tragó y el orfeón, tocó, en la fiesta del árbol de Guernica, á presencia de 30 mil espectadores.

Maestros compositores como Lalo y Bruch escribieron para él conciertos y fantasías. Reyes y Jefes de Estados le condecoraron y le agasajaron. Tenía un verdadero museo de preciosos regalos, entre ellos una magnífica colección de bastones á que era aficionado.

El historiador y crítico alemán Riemann dice: «que Sarasate tuvo todas las cualidades del talento musical más perfecto: exactitud absoluta, técnica fabulosa y sonoridad de una dulzura encantadora».

En confirmación de esto, referiré una anécdota, cuya veracidad me consta. En cierta ocasión, preparábase en el Teatro de la Opera de San Carlos de Nápoles, un concierto importante. Los primeros violines de la notable orquesta de aquel Coliseo, entre ellos F. La Rosa, debían tocar una obra de difi-

DR. M. FIGUERES

EX PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA (ESPAÑA)

VISITA EN SAN JOSÉ, LOS MARTES Y VIERNES, DE 11 A. M. Á 2 P. M.

EN LA

BOTICA "LA VIOLETA"

lísima ejecución, en cuyo estudio venían trabajando hacía tiempo. Sarasate que acababa de llegar á la bella ciudad, asistió casualmente al ensayo, y, á primera vista, con toda perfección, tocó la pieza musical que tanta fatiga ocasionaba á aquellos. Entusiasmada la orquesta le tributó calurosa ovación.

Dos artistas geniales ha producido Navarra en los últimos tiempos: Gayarre y Sarasate. «La Favorita» cantada por aquél y los «Aires nacionales» que éste ejecutaba, por no citar otras obras, no se borrarán jamás de la memoria de los que tuvieron la dicha de escucharlos. Ambos fueron prodigios en el Divino Arte. En Costa Rica hay quien puede apreciar la verdad de esta opinión: apelo á su testimonio.

El cable nos anuncia grandes manifestaciones de dolor por la muerte de Sarasate. Esta vez la Patria ha hecho justicia cumplida.

FERNANDO DE GRANADA

España juzgada por un mexicano ilustre

Es preciso haber vivido en tierra española para comprender y estimar bien cómo se nos trata y se nos recibe en ella. El mexicano que llega á España, pobre ó rico, ignorante ó sabio, joven ó viejo, pero con el pasaporte de una buena conducta, encuentra en la sociedad culta é incomparable de Madrid cuanto puede ambicionarse para vivir satisfecho.

No en vano aquella gloriosa tierra dió á la nuestra el nombre de Nueva España, atestigüando así su amor á la hermosa hija que la espada de Cortés le conquistó en el continente; no en vano nos enviaba para amparo de los indios verdaderos apóstoles de caridad evangélica, como los santos Bartolomé de las Casas, Fray Pedro de Gante, Fray Martín de Valencia, Fray Toribio de Benavente, Fray Bartolomé de Olmedo y otros cuyos nombres, al enunciarlos después de tres siglos, todavía en-

dulzan los labios y alegran los ánimos; no en vano hizo venir á nuestro suelo inexplorado sus doctores más sabios para que derramaran en universidades, conventos y escuelas la sabiduría que atesoraban y que los convertían en verdaderas lumbreras de su tiempo; no en vano hizo que México tuviera la primera imprenta del Nuevo Mundo; no en vano dejó para inmortal recuerdo construídas las muchas ciudades que poseemos y que, embellecidas á la moderna usanza, no desdícen de las mejores de otras partes; no en vano cuidó hasta donde le fué posible de conservar las lenguas aborígenes y las razas que encontrara poblando estas tierras, de las cuales, como evidente testimonio, viven hoy más de seis millones de indios en nuestra República, contrastando esa conducta con la de otros conquistadores que exterminaron á los habitantes de las tierras de que se adueñaban por la fuerza; y no en vano, por último, infiltró su fe, su valor y sus costumbres en los que fuimos naciendo de la mezcla de la sangre castellana y la azteca, y que hoy, constituimos la gran patria mexicana.

Nada de esto se ha olvidado en España, y allí se nos recibe, se nos quiere y se nos trata con el cariño tierno con que el abuelo recibe, quiere y trata en su hogar al nieto ya independido, aunque se haya desarrollado en distinto y lejano medio, y no hay Academia, Liceo, Sociedad, Colegio ni Estado que deje de abrir sus puertas para que entre por ellas el hijo de esta República, donde tantos españoles han muerto amados por sus hijos criollos, donde tantos españoles trabajan hoy para enviar allá el pan seguro que torna en tranquila y dulce la vida de muchos ancianos venerables, que pensando en México moran en los risueños pueblos de la Montaña, de Asturias, de Galicia, de Cataluña, de Andalucía, de Valencia, de Castilla y de las Provincias Vascongadas.

JUAN DE DIOS PEZA

COLABORACION

El Lazareto de Las Mercedes

Este magnífico edificio destinado al asilo y asistencia de los afligidos por el terrible mal de San Lázaro, es una obra que por

todos conceptos honra á Costa Rica.

En primer lugar ha venido á sustituir al lazareto antiguo, en donde los enfermos agonizaban lentamente, sin cuidados higiénicos, encerrados entre cuatro paredes que, en vez de procurarles alguna distracción, les invitaban á pensar constantemente en su espantosa desgracia. De ahí que algunos se fugaran, yendo á ocultarse en lugares habitados, con lo cual se propagaba á todas partes el flagelo más terrible de los que abaten y destruyen á la especie humana.

En segundo lugar, la obra revela una cultura social que pone á este país al nivel de los más avanzados del mundo en el sentido de la fraternidad y de la caridad, virtudes que son la base fundamental de todo progreso y de todo bien. La civilización ha hecho variar los sentimientos humanos, que en un principio fueron de salvajismo y egoísmo, y lentamente han ido transformándose en sentimientos de amor de unos á otros, de filantropía y de piedad para los desgraciados.

Antiguamente los leprosos eran tratados como fieras: se les aislaba en lugares solitarios, desprovistos de los elementos más indispensables para la vida, pues nadie se atrevía á acercárseles. Hoy, por el contrario, se mira á esos infelices como hermanos; se les aísla, sí, pero en palacios que reúnen todas las comodidades y todas las distracciones posibles. ¿Cómo no hacerlo así, cuando son seres infortunados que viven rechazados por la sociedad, alejados de los placeres del mundo, viendo caer su cuerpo á pedazos, y casi sin esperanza, sin ilusiones y sin consuelos? ¿No sería signo de barbarie dejar á esos desgraciados abandonados á su fatal suerte ó reclusos en asilos antihigiénicos, sin la asistencia y sin los cuidados que la dolencia requiere?

**

El Lazareto de Las Mercedes, inaugurado hace poco, está situado á prudente distancia de la capital y de las poblaciones



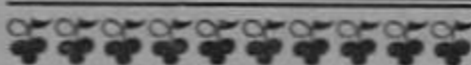
La Fama

Herrero Hermanos

Almacén de tejidos y tienda de novedades compradas personalmente en Europa todos los años por los directores de la casa.

Agencia exclusiva para esta República de los afamados cigarrillos Eminentés y de la cerveza Hofbrau.

Avenida Central



LA ALHAMBRA

E. Pagés y Comp.^a

Casa importadora de géneros y abarrotés en general.

CONSTANTEMENTE RENUEDA SUS GRANES EXISTENCIAS

Calle 3.^a

próxima á la Avenida Central



de Desamparados y Curridabat, para evitar aún el menor asomo de peligro de contagio. Se compone de cuatro edificios, siendo el principal el destinado para los leprosos y el cual tiene separaciones á fin de que hombres y mujeres no estén confundidos.

Tuvimos el gusto de examinar con detención el edificio principal, en que no sabe el observador qué admirar más: si la elegante y sólida construcción, la acertada distribución de los diversos departamentos, el aseo é higiene que por todo ello reinan y la famosa maquinaria, movida por vapor, que sirve para el lavado y desinfección de las ropas. Esta maquinaria, de estilo el más moderno, permite lavar, desinfectar, secar y aplanchar tres quintales de ropa en el espacio de seis horas con la ayuda de un solo hombre. Tiene la ventaja, además, de llevar á la cocina el calor suficiente para el cocimiento de los alimentos, y calentar toda el agua necesaria para los baños y demás servicios del establecimiento.

Visitamos el departamento destinado á la cocina de vapor, que es quizás la instalación más hermosa que existe en Costa Rica, y notamos por donde quiera la limpieza más escrupulosa y todas las comodidades deseables para un buen servicio. Como los enfermos estaban almorzando en momentos de nuestra visita, pudimos ver los dormitorios, espaciosos, bien aereados, admirablemente bien situados, perfectamente aseados; también visitamos el departamento de baños que dispone de agua fría y caliente á profusión, notando con agrado que todo está adaptado á las reglas de higiene la más rigurosa.

Los comedores dan á un prado pequeño, que muy en breve

Dr. Luis P. Jiménez

Médico de la Sociedad Española de Beneficencia

Consultorio: ANTIGUO DEL DOCTOR CALNEK
PARQUE CENTRAL

se transformará en jardín. Esta idea es excelente, pues proporciona á los enfermos, durante sus comidas, casi al aire libre, una vista muy amena.

Para el servicio del establecimiento se trajo de Europa no sólo un laboratorio químico, si-

contagio de las personas que se sirven de las aguas del río Tíribí desaparece, pues los tanques están separados del río por una capa de tierra de unos ochocientos metros.

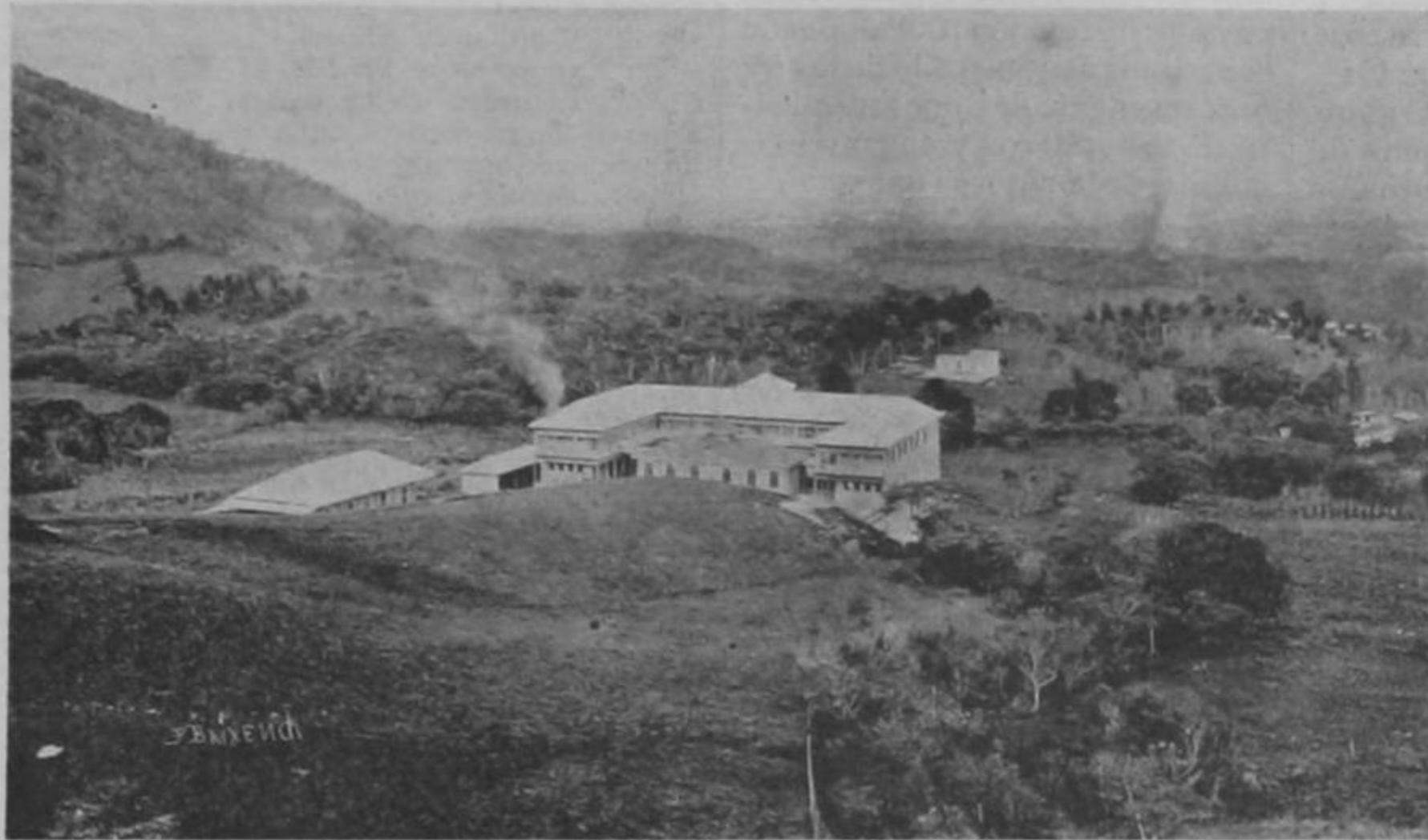
Para la habitación de los asistentes y demás empleados

Las Mercedes, situado en un lugar que ofrece un paisaje pintoresco y goza de muy buen clima, es de lo mejor que se conoce en América.

Esa obra, repetimos, honra á Costa Rica por muchos conceptos. Y si se continúa protegiéndolo con el mismo empeño que ahora se demuestra, muy pronto se habrá extinguido la lepra en este país, mejorándose así la raza, que el mal de San Lázaro degenera y aniquila, y haciendo que las nuevas generaciones sean robustas, sanas y viriles, á fin de que, en medio de la paz y del trabajo, marche la nación y llegue, al cabo, á la meta de un porvenir más brillante y feliz.

EL SAI.

LAZARETO DE "LAS MERCEDES"



Vista panorámica de los edificios y alrededores

no también un botiquín con todas las drogas especiales para el tratamiento de los enfermos. Estos, desde que se encuentran en el nuevo asilo, han mejorado notablemente, gracias sobre todo á las admirables condiciones de aire, de higiene, y á las comodidades y distracciones de que disfrutaban.

El sistema de desagües empleado, es el más moderno: los residuos de las cloacas van á parar á tanques sépticos donde, por medio de la depuración bacteriana, se hacen inofensivos: el efluente de los tanques sépticos se consume en la tierra, y de este modo todo peligro por el

del asilo, se han construido dos edificios, uno para hombres y otro para mujeres. En ambos hay la mayor limpieza y comodidad, pavimentos de mosaico, baños y excusados de lo mejor que puede verse.

Con el auxilio de una persona competente, se ha logrado que el terreno estéril en que está radicado el Asilo, produzca las legumbres que se necesitan, y se está preparando el campo para sembrar caña de azúcar, árboles frutales y todo cuanto sea necesario para abastecer el consumo, con una notable economía.

En resumen, el Lazareto de

ma y han de trascurrir además dos meses, á contar de la fecha de la notificación, que es el plazo señalado por el Código de Procedimiento civil francés para interponer contra ella los recursos de que es susceptible.

Falta también que el liquidador haga efectiva la partida de 770.169'60 francos á que ascienden los derechos de registro que la Hacienda ha acordado devolver.

Probablemente, el pago no podrá abrirse hasta fines de noviembre próximo.

La fecha exacta se anunciará oportunamente y con la anticipación necesaria para que los

FABRICA DE CONFITES

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Industria Nacional

Pablo Torrens

Situada en la Avenida Central

Cuesta de Moras, No. 628



AL SIGLO NUEVO

A. HERRERO Y C.ª

ALMACÉN DE ABARROTOS,
TEJIDOS Y MUEBLES

Tienda de Novedades
escogidas personalmente en Europa
por los Directores de la casa.

Agencia de los famosos cigarrillos
COQUETAS
y de la cerveza SCHLITZ.

AVENIDA CENTRAL
Y CALLE 1ª



obligacionistas puedan presentar sus justificantes; el pago se efectuará por riguroso orden de presentación.

(De El Economista de Madrid).

Concurso vasco-navarro de ganadería

En la última decena del actual septiembre se celebrará en Pamplona la inauguración de la Escuela práctica regional de Agricultura de Navarra y Vascongadas, que sin duda está llamada á prestar grandes servicios al progreso de la agricultura en aquella laboriosa región.

Con ese motivo, el Consejo provincial de Agricultura y la Diputación de Navarra, de acuerdo con las de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, han organizado un Concurso regional de Ganadería é instrumentos y productos agrícolas, que se verificará en los días 26 al 29, realizándose en este último día la distribución de premios.

Comprende el Concurso las especies caballo, asnal, mular, vacuno, lanar, cabrío, de cerda, perros y aves de corral, así como maquinaria y artefactos agrícolas, semillas, plantas forrajeras, etc. Habrá gran número de premios en metálico. También se adjudicarán algunos á los obreros agrícolas que más se distinguen en el manejo de las máquinas é instrumentos destinados á los servicios de la agricultura é industrias derivadas. La maquinaria y productos agrícolas han de estar instalados para el día 20; los ganados habrán de presentarse en los días 25 y 26.

Para pedidos, inscripciones y detalles, deben dirigirse los que deseen tomar parte en el certamen al secretario de la Comisión organizadora del Concurso, en la Granja-Escuela de Agricultura de Pamplona.

Durante los días del Concurso se darán conferencias en el mismo, sobre los temas siguientes: 1º Organización del servicio agrícola provincial de la Diputación de Navarra.—2º, Bodegas cooperativas: su constitución y funcionamiento en la región.—3º, Enfermedades generales á los cultivos de las provincias de la región.—4º, La

DR. B. MARICHAL M.

CIRUJANO DENTISTA

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA - FACULTAD MÉDICA DE COSTA RICA - UNIVERSIDAD DE LA HABANA

DENTISTA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

ESQUINA SUR ESTE DEL PARQUE CENTRAL, FRENTE AL DOCTOR TOLEDO LÓPEZ

ganadería en las provincias de la región.—5º, Estudio de las alternativas de cosechas seguidas en la región y consecuencias de ellas. Estos temas se desarrollarán en Memorias, que se imprimirán después con todos los documentos complementarios, formando la Memoria general del Concurso.

Merecen sinceros aplausos los organizadores de estas gratísimas fiestas de la Agricultura, cuya propagación tanto puede contribuir al desarrollo de las industrias agrícolas, mejoramiento de los cultivos y engrandecimiento de la riqueza nacional.

Estadísticas ferroviarias

De acuerdo con las estadísticas recientemente publicadas, aparece que al finalizar el año de 1906 la longitud total de los ferrocarriles en el mundo era de 583,656 millas. Durante dicho año la construcción de líneas férreas sobrepasó con mucho á la del anterior, pues en 1905 solo se tendieron 13,112 millas, mientras que el año siguiente se construyeron 17,478, ó sea un exceso de 4,356.

Los Estados Unidos figuran en primera línea en ese aumento, pues tendieron 6,300 millas, ó sea 1,875 más de las construídas en el año de 1905. En 1907, los nuevos ferrocarriles americanos alcanzaron una extensión, más ó menos, igual á la de 1906. En el año actual, los trabajos han sido muy inferiores á los de los anteriores.

Las nuevas líneas tendidas en Europa, cubren una extensión de 3,930 millas, incluyendo en este total las 1,000 millas del ferrocarril de la Rusia europea y 563 en el Imperio Alemán. Austria-Hungría muestra un aumento de 818 millas de nuevas líneas y Francia 422, en tanto que Inglaterra é Irlanda solo construyeron 217 en 1906.

Los ferrocarriles construídos en China durante el mismo año alcanzaron á 1,438 millas. Las ideas que en el Celeste Imperio prevalecían contra las líneas férreas han desaparecido ya y hay una impresión general acerca de las ventajas que derivan los países de estos medios de locomoción y transporte. En la Rusia Asiática la construcción fué de 1,156; en Asia Menor, Siria, Arabia y Cyprus se llegó á un total de 713. En la India inglesa se registran 374 y media y en el Japón 133.

El sistema ferrocarrilero de Africa aumentó en 1,124 millas en 1906, formando un total de 17,621 con las construídas anteriormente. En las posesiones inglesas del Sur de Arica, Inglaterra tendió 468 y media; Alemania, en sus colonias 310. El sistema ferroviario en Australia al fin del año citado alcanzó á 17,820 millas. Durante ese año se construyeron 278 correspondiendo el mayor número, ó sean 213 y media á Queensland.

En el Continente americano es donde el millage es mayor: llega á 295,685, de las cuales 225,987 corresponden á los Estados Unidos, incluyendo 392 millas en Alaska.

En Europa tiene 197,558 y Asia 53,947. El orden de los países, de acuerdo con respectivos millajes no ha cambiado apreciablemente durante 1906. Después de los Estados Unidos, viene Alemania con 35,470, Rusia europea, con 35,420, Francia con 29,464, India con 29,151, Austro-Hungría con 35,676, Gran Bretaña é Irlanda con 23,192, Canadá con 20,717, México con 13,130, Argentina con 12,850, Brasil con 10,662, Italia con 10,263, España con 9,157, Suecia con 8,228 y Bélgica con 4,685. Luego siguen los otros países con menos de 6,250 cada uno hasta Serbia que solo cuenta con 382.

En cuanto al costo de construcción hay una notable diferencia entre los ferrocarriles europeos y los de los otros continentes. Esta diferencia es debida tanto á la mejor construcción y equipo y al costo mayor de los terrenos que se requieren para las nuevas líneas. Durante el año de 1906 el promedio en el costo por milla fué de 24,080 libras esterlinas, comparado con 23,840 libras esterlinas en 1905. En otros continentes, el costo fué solo de 12,560 libras esterlinas por milla. Para el fin del año de 1906 el monto total de capital invertido en la construcción de ferrocarriles en el mundo, alcanzaba á 9,606,590,530 libras esterlinas. De este total se calcula que 500,000,000 de libras esterlinas se emplearon en nuevas líneas durante el curso del año citado.

Noticias generales

España

MADRID

Entre los concurrentes al salón de conferencias del Congreso se hablaba de la asamblea que celebrarán en Zaragoza los elementos del partido integrista, y relacionándose dicha reunión con ciertos trabajos que parece se vienen realizando

entre la extrema derecha del partido conservador y una parte de los que seguían la orientación política trazada por el señor Nocedaol.

De ser exacto el rumor á que nos referimos, claro está que los integristas habrían de reconocer la dinastía reinante.

—Un corresponsal nos ha telegrafiado de Londres que el Ministro de la Guerra ha entablado negociaciones para la adquisición de un nuevo globo armado con seis cañones.

BARCELONA

En la Asamblea de Juventudes republicanas que en breve ha de celebrarse en esta capital, se tratarán los siguientes temas:

Orientación política, social y religiosa que deben seguir las Juventudes dentro del partido radical; conveniencia de formar una Federación de Juventudes radicales; elementos de propaganda oral y escrita; suscripción después de haberla extendido; creación de un periódico órgano de las Juventudes; conveniencia de celebrar con la mayor brevedad posible una Asamblea republicana.

—Ha sido obsequiado el escultor Querol con una velada. Se pronunciaron entusiastas discursos en honor al insigne artista.

El señor Querol permanecerá aquí hasta que sea fundido el grupo escultórico que tiene modelado para el monumento á los sitios de Zaragoza.

BILBAO

La Compañía del ferrocarril de Luchana á Mungría, reunida en junta general, ha acordado por unanimidad prolongar la línea hasta Bermeo. El acuerdo tiene una importancia enorme para toda la provincia.

ZARAGOZA

Se desató sobre esta población un imponente viento huracanado que amenazaba destruirla.

Pronto el huracán fué amontonando densos nubarrones, que estallaron en furiosa tempestad de relámpagos y truenos.

El globo militar «María Cristina», con el cual acababan de hacer ascensión los ingenieros militares, se mecía en el aire lleno de gas dispuesto á hacer una nueva ascensión en el campo de Almozara.

El huracán rompió las amarras que le sujetaban y el globo se elevó rápidamente.

Cuando el aerostato se encontraba á bastante altura, cayó sobre él una chispa eléctrica.

En la ciudad se oyó una tremenda detonación.

El «María Cristina» estalló al inflamarse el gas y cayó ardiendo sobre una fábrica de aserrar maderas.

El fuego prendió fácil y rápidamente en las maderas que había apiladas.

Con rapidez llegaron los bomberos, la Guardia civil y fuerzas de Infantería al lugar del siniestro, consiguiendo que el fuego no se propagase á las fábricas de productos químicos, contiguas, pues de no ser así la catástrofe hubiera sido tremenda.

Las llamas se divisaban desde todos los puntos de Zaragoza.

Se calcula en 100,000 pesetas el costo de la madera quemada.

El tren correo de Madrid y los demás trenes ascendentes y descendentes estuvieron detenidos por hallarse las vías interceptadas con maderas quemadas, escombros y postes telegráficos caídos. Han habido muchos heridos y muchos actos de heroísmo.

Extranjero

SAN PABLO MINNESOTA

Aprovechándose de la orden dictada por las autoridades que prohíbe circular

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Julio, Agosto y Setiembre

Sarnia	29 Junio	Prinz Joachim	17 Agosto
Prinz August Wilhelm	6 Julio	Sarnia	24 Agosto
Siberia	13 Julio	Prinz August Wilhelm	31 Agosto
Prinz Joachim	20 Julio	Siberia	7 Setbre.
Sarnia	27 Julio	Prinz Joachim	14 Setbre.
Prinz August Wilhelm	3 Agosto	Sarnia	21 Setbre.
Siberia	10 Agosto		

Hay vapores cada quince días para Colón y Jamaica.

Todos los vapores tienen Médico y Camareras.

Para más detalles dirijanse á la Agencia en San José ó Limón

JOHN M. KEITH, Agente general.

San José, Julio de 1908.

EL IRAZÚ

ACABA DE RECIBIR

Novedades en Pañolones y Chales de Seda, Camisas, Sombreros de fieltro y de pita, Perfumería, Corbatas, Cuellos, Vestidos para hombres y niños y otros muchos artículos, que sólo visitando esta tienda se puede convencer lo bueno y barato que está dando

EL IRAZÚ DE FELIPE MARTIN

EN CARTAGO

ZAPATERIA ESPAÑOLA

— DE —
MANUEL ESCORRIOLA

La mejor del país. — La que prefiere la crema Josefina

INMENSO SURTIDO

HORMAS DE TODOS LOS ESTILOS
Especialidad en calzado á la medidaLLEGARON LOS TACONES REDONDOS DE HULE
Se VENDEN MUY BARATOS y se COLOCAN GRATIS

Aceite Salat

EL QUE SE HA IMPUESTO
POR SU PUREZA,
BUEN SABOR Y BARATURA

Lo venden todos los Establecimientos

500 sillas 500

recién construídas
se alquilan y se venden.Para órdenes en el Frontón Beti-jai
ó en el Banco de E. Goicoechea & Co.

C. Cocío.

por el Parque de Jellowostone llevando armas, un bandido audaz se escondió en la espesura del bosque y, amenazando con una carabina, obligó sucesivamente á 125 personas á que le entregaran todo el dinero que llevaban.

La audacia del ladrón llegó hasta detener once omnibus llenos de viajeros, á los que despojó de todo lo que tenían de algún valor.

PARIS

Se halla en estudio el nuevo reglamento de teatros, que pronto ha de comenzar á regir en Francia.

Consta de los 238 artículos del reglamento anterior más algunas reformas y adiciones.

Entre éstas, las principales son; una referente á los sombreros de señora, por lo que, á la menor indicación de un espectador estarán estas obligadas á quitárselo.

Que queda prohibida terminantemente la reventa de billetes en la vía pública; y que en los teatros que están obligados á tener telón metálico, se haga funcionar éste á la vista del público antes de terminar la función.

ALEMANIA

En la conversación que el Kaiser sostuvo hace días en un banquete de gala, dijo: que los alsacianos liberales, como habitantes de la frontera, son los que mayor interés tienen en la paz.

Se declaró partidario de la paz, en cuya conservación confía, pues, á su juicio, descansa en bases sólidas.

«La paz—añadió Guillermo II—está asegurada por la firme voluntad de los Soberanos y por las fuerzas militares.

METZ

El Kaiser ha pasado revista en el campo de maniobras al 16º Cuerpo del Ejército. Después presidió la entrega de las nuevas banderas.

Al acto asistieron también la Emperatriz y los Príncipes.

El Emperador Guillermo asistió después al banquete de gala dado en su honor por el 16º Cuerpo del Ejército.

El Kaiser pronunció un entusiasta brindis diciendo que confiaba en que todos los que de él formaban parte, lo mismo oficiales que soldados, continuaran la gloriosa historia del Cuerpo.

COPENHAGUE

El décimo quinto Congreso de Orientalistas tuvo lugar en esta capital. Más de 400 sabios de todos los países y de todas las lenguas se reunieron.

El Congreso se reunió bajo el protectorado del Rey Federico VIII, quien asistió con otros príncipes á varias sesiones.

Se leyeron trabajos importantísimos sobre los últimos resultados de las investigaciones hechas en el Oriente, y una de las comunicaciones más aplaudidas fué la leída por el delegado de España, señor Palacios, acerca de un filósofo árabe cuyas obras se conservan en la biblioteca del Escorial.

—Ha regresado la expedición ártica que salió de aquí en junio de 1906.

La llegada del Danmark se celebró muy solemnemente en la Universidad con asistencia de la Casa Real. El Rey acaba de recibir á todos los supervivientes en Palacio; y dentro de poco serán condecorados con medallas acuñadas para esta ocasión en reconocimiento al mérito de estos hombres valientes que arriesgaron su vida por la ciencia y la gloria de su país.

Hispano-América

Chile y el Ecuador han concertado un tratado comercial de navegación.

Chile suprime los derechos de Aduana sobre el azúcar, el café y el cacao, y el Ecuador da libre entrada al salitre, guano, cereales y maderas.

ARGENTINA

La Cámara de diputados ha aprobado por gran mayoría de votos un proyecto de ley autorizando al Gobierno para invertir 11 millones de libras esterlinas en aumentar la esquadra y renovar el material de artillería de campaña.

CUBA

El «Diario de la Marina», «La Unión Española» y otros periódicos llaman la atención de las autoridades y del público hacia el extraordinario incremento de la brujería ó ceremonias «nañigas», en las que se sacrifican niñas como sucedió en Haití hace algún tiempo. El «Diario de la Marina» dice ser evidente que en la hacienda de «Las bocas» un niño debió su salvación al arrojo de la madre, quien hizo fuego sobre los brujos con el fusil de su marido. Otro niño fué recuperado en Peñón por el padre, después de que lo habían sacado de la cama.

Perseguidos por los guardias rurales y por los campesinos, otro niño fué dejado entre unos matorrales á 5 millas de la población. Otros dos casos análogos, indican que la brujería sigue desarrollándose. La práctica se ha extendido á la Habana, con la circunstancia de que no son solamente negros los que á ellas se dedican, sino que hay muchos individuos de la raza blanca, que si no toman parte en los asesinatos á lo menos creen en la brujería.

BRASIL

El primero de los acorazados que se construyen por cuenta del Brasil en los astilleros de Arnestrong Whitworth y Cº ha sido lanzado á las aguas del Tyne.

PANAMA

Los propietarios de los terrenos que les fueron tomados para las obras del Canal, levantarán mañana una protesta contra la orden del Departamento de la Guerra, por la cual se suspende el pago de las sumas que se les reconocieron por dicha propiedad, de acuerdo con los términos

acordados por la Comisión Demby. Los mismos propietarios aseguran que tal pago es una obligación en que incurrieron los Estados Unidos según los términos del tratado.

Noticias locales

FONTÓN BETI-JAI.—Dentro de un mes nos dicen que estarán terminadas las reformas que se están haciendo al Frontón Beti-Jai.

Han llegado ya al país dos de los diez pelotaris contratados por la compañía del Frontón.

El domingo pasado tuvimos el gusto de verlos ensayando. Estamos seguros que los amantes al Sport en Costa Rica le encontrarán á estos juegos gran atractivo.

Saludamos afectuosamente á nuestros compatriotas los señores Fabián Lizarralde y Raimundo Alijostes, y les deseamos una feliz estadía en Costa Rica.

AGRADECEMOS la invitación que se ha servido hacernos don Juan Almagia. Representante de la casa G. Ricordi & Cº, y de la «Sociedad Italiana de Fonotipia» para la audición fonográfica de los discos construídos por dicha casa.

EN EL ANTIGUO Salón Boliche serán inauguradas próximamente una serie de funciones cinematográficas, por la compañía de los señores Buruaga Hermanos.

Esta compañía cuenta con un numeroso surtido de películas recién llegadas de París, y promete poner en escena varias zarzuelas completas.

Deseamos á los señores Buruaga, un feliz éxito para su empresa.

Sociedad Española de Beneficencia

PERMANENTE

Art. 1º—La Sociedad Española de Beneficencia es una Institución de Caridad que tiene por objeto principal amparar á españoles pobres, residentes en Costa Rica, enfermos ó faltos de ocupación, proporcionándoles trabajo, medios de curación ó recursos para trasladarse á otro punto de la República ó fuera de ella en caso necesario; así como también sufragar los gastos de entierro de los que murieren sin dejar recursos ni deudos que á ello puedan proveer.

Art. 2º—La Sociedad reside en la ciudad de San José, capital de la República, pero extiende sus relaciones y socorros á todos los ámbitos del país.

Art. 3º—Todo español residente en esta República puede pertenecer á la Sociedad, mediante la presentación de los documentos que comprueben su nacionalidad, ó, en su defecto, declaración que la garantice de dos compatriotas que de antemano sean socios.

Art. 4º—La cotización obligada mensual es de 1 colón.

Art. 21.—

1.—Todo español que llegue al país, en cualquier posición que tenga y con ó sin intención de permanecer en él, se considerará obligado á presentarse á la Sociedad de Beneficencia, por escrito, manifestando su deseo de pertenecer á ella, y la posibilidad ó imposibilidad en que está de hacerlo, dentro de los primeros treinta días de su residencia.

4.—Aunque todo auxilio debe considerarse en general para los socios, también lo merecen en el mismo grado, ó en menor escala, si así lo determinare la Directiva, aquellos compatriotas que no hayan pertenecido ó no pertenezcan á la Asociación, por no haber estado en aptitud de hacerlo desde su llegada al país, mas no si habiéndolo podido hacer, luego cayeron en desgracia, sin cumplir tal requisito.

IMPRESA ALSINA. — SAN JOSE, C. R.

Antonio Portuguese Gerardo Rovira

Adornista marmolista

Escultor cementor

Ofrecen al público los trabajos siguientes:

Trabajos de Marmolería, Cantería y Cemento armado, Altares, Bañeras, Fregaderas, Macetas, Pilas, Pilas bautismales ó para agua bendita, Planos para edificios y mausoleos. Talla en yeso y madera. Tienen un variado surtido de trabajos para los días de finados.

Antes de visitar otro taller, se suplica consultar nuestros precios y no dudamos que quedarán satisfechos.

Avenida 10ª y calle 14 Sur (LAS PILAS) • Apartado Nos. 369 y 402

LA MASCOTA

— CALLE DE LA ESTACION —

Gran surtido de abarrotos y géneros

PAGÉS & CAÑAS

Este antiguo almacén, recientemente ensanchado y mejorado, ofrece á los detallistas

GRANDES VENTAJAS EN SUS COMPRAS



HOTEL CENTRAL

RESTAURANT DE
PRIMERA CLASE

Cómodas é higiénicas habitaciones Esmerado servicio de Cenas

Calle Central, frente al Banco Anglo

Castro & La Touche
PROPIETARIOS

E. Goicoechea y Cía.

Compran siempre

Acciones de los Bancos establecidos en el país

Fábrica de Muebles

DE

Roberto Ramón

3ª Avenida, Este (Calle de la Estación)

Antiguo local de la fábrica de calzado Bertheau & Co.

UNA UNIDAD DE
LA ESCUADRA DE ORIENTE

— EN COSTA RICA —

El Acorazado Oriente
DE BERTHEAU & COMP.ª

situado en el Puente de la Fábrica,
antes RODRIGUEZ, ofrece á sus amables clientes
un surtido escogido y elegante de calzado.

felipe Larrad

Esquina Suroeste del Mercado

¡Pulpería completamente surtida!

Durante la ausencia del propietario
queda encargado de su manejo

Don Bernardino Sevilla

Alejandro A. Zeller

AGENTE ESPECIAL
PARA COSTA RICA

DE LA

COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA

"EL SOL" del Canadá

LA ESPAÑOLA

GRAN FÁBRICA DE JABONES

DE

TEODORO ROIZ

jabonero de profesión con más de 20 años de práctica

PUNTARENAS, COSTA RICA

Los mejores jabones que se fabrican en el país

DE VENTA EN TODAS PARTES

LUIS NIETO

Representaciones y Comisiones
Importacion y Exportación

Calle de Provenza, 268
BARCELONA

La Tempestad

PULPERÍA

Miguel Armijo y Ca.

Candelas 25 céntimos lb
FOSFOROS EXTRANJEROS
2 paquetes, 25 céntimos
JABON, MARCA ESPECIAL
BARATÍSIMO

AZUCAR del INGENIO del TEMPISQUE

— DE —

Federico Sobrado

DEPOSITO EN PUNTARENAS

Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada

La Victoria

Fábrica

de Refrescos y Aguas Gaseosas

Esta Casa sirve á domicilio

Sifones de Agua de Seltz

Castro hermanos

Carmona y López

(SUESORES)

Jerez de la Frontera

Los vinos de esta casa son los mejores de la
tierra y los que más aceptación han tenido siem-
pre en América.

• Pídanse en todas partes

HOTEL LONDRES

DE PRIMERA CATEGORIA

RESTAURANT

Y CANTINA

ILDEFONSO GONZALEZ

PROPIETARIO

PUERTO LIMON
Este magnífico hotel no tiene rival en
Limón, por su situación; mira al mar,
sus habitaciones son amplias, correc-
tamente amuebladas y tiene servicio
de Baños de agua de mar y dulce. —
Cuenta con el mejor cocinero de Limón
y es atendido por su propietario, quien
se complace en satisfacer á su distin-
guida clientela y al público en general.

DREXLER & CO.

Ventas

al por mayor y al detal

Apartado 113 :: Teléfono 78

Botica "La Violeta"

ESTABLECIDA EN 1876

Droguería - Farmacia - Perfumería - Especialidades

FABRICA DE SIROPES Y AGUAS GASEOSAS

Avenida Central

LA GRAN VIA

Gran surtido

de Conservas, Vinos, Licores
de las mejores marcas

Eugenio de Benedictis

PULPERÍA ROSÉS

PARQUE DE MORAZAN

CANTINA DE MODA

Gran establecimiento de Abarrotes

Vinos y Licores en general

Imperial Hotel

El único de primera categoría en Costa Rica;
donde el público josefino puede ser debidamente
atendido, á causa de las comodidades que ofrecen
sus grandes salones, por su confort, y por dispo-
ner de un cocinero de primera clase, con 12 años
de práctica, en los mejores hoteles de Europa.

G. de Benedictis, Prop.